

**創立82周年 伝統のJGA**  
**通訳案内研修(5年ごとの登録研修機関研修)**

**第14回 <東京> (集合研修) 2022年6月18日(土)**

**第15回 <東京> (集合研修) 2022年6月23日(木)**

(一社) 日本観光通訳協会 (JGA)  
通訳案内研修担当

お待たせいたしました。お問い合わせを多くいただいております通訳案内研修(5年ごとの登録研修機関研修)を6月に東京で2回実施します。

通訳案内士法第30条により、全国通訳案内士には、通訳案内研修(登録研修機関研修)を5年ごとに受講することが義務づけられています。2018年の法改正前に登録された方は、2023年1月3日までに、最初の受講が必要です。(2018～2019年に、2018年1月以前の通訳案内士試験合格者を対象として行われた観光庁研修(経過措置研修)は、通訳案内研修とは異なります。)登録研修機関による通訳案内研修を受講していない場合、都道府県において、全国通訳案内士の登録を取り消す場合があると定められています。

受講がまだの方は、お早めにお申し込みください。

**【JGA通訳案内研修(集合研修)の特色】**

- 当日、テキストと資料をお渡しします。研修後には今後の仕事に大いに役立つ、定評あるJGA独自のテキストがお手元に残ります。
- 集合研修です。経験豊かな講師が講義し、実務に応用できる内容をふんだんに織り込んでおり、質疑応答の時間もあります。他の参加者からの質問も参考になります。
- 全国通訳案内士の方には、講義終了後直ちに修了試験(測定テスト)を行い、「修了証明書(合格証書)」もその場でお渡しします。
- 本研修は全国通訳案内士の資格を持たない方も受講できます(修了試験を受ける必要はありません)。
- 観光庁への受講終了報告は、JGAがいたします。

〈日 時〉

第14回 <東京> (集合研修) 2022年6月18日(土) 12:30～16:45 (予定)

第15回 <東京> (集合研修) 2022年6月23日(木) 12:30～16:45 (予定)

**【以下、両日共通のご案内になります】**

〈定 員〉65名 先着順 (最低催行人数28名、それに満たない場合は中止)

※今後の新型コロナウイルス感染拡大状況によって会場の使用人数が制限された場合等、定員を縮小する場合があります。

〈集合時刻〉 11:45から受付開始、12:25までに着席ください。(密を避けるため受付時間を長めにとっております。分散にご協力下さい。)

〈会場〉 台東区民会館 8階 第5会議室

東京都台東区花川戸2丁目6番5号

\*台東区民会館(8,9階)と東京都立産業貿易センター台東館は同じ建物です

〈アクセス〉 東武鉄道・東京メトロ銀座線浅草駅より徒歩5分

都営浅草線・つくばエクスプレス浅草駅より徒歩5~10分

〈参加費〉 JGA会員:3,000円、非会員:4,500円(いずれも指定口座に事前振込)  
(会場・設備費、講師料、テキスト・資料代を含む。保険は含みません。)

〈内容〉 11:45 受付開始

12:30~ 開会挨拶、講師紹介、諸注意

12:40~14:20 研修科目(1)旅行業法、コンプライアンス、旅程管理他

14:35~15:40 研修科目(2)危機管理、救急救命措置他

Q&A

※全国通訳案内士以外の方はこれで終了ですので、解散して結構です。

16:00~16:17 修了試験(測定テスト)(全国通訳案内士のみ対象)

16:45 修了証明書をお渡し後、終了(再試験16:25~16:40)

〈講師〉 6月18日(土)実施回: 科目1:伊藤淳子(JGA正会員)

科目2:池澤成実(JGA正会員)

6月23日(木)実施回: 科目1:伊藤淳子(JGA正会員)

科目2:渡邊靖(JGA正会員)

※講師の体調不良などやむを得ない理由により、他の登録講師に交代する場合がございます。(その場合も、通訳案内士法および観光庁のガイドラインに従って登録をした講師が講義をいたします)

〈申込開始〉 JGA正会員 5月12日(木) 11:00(厳守、事前申し込みは無効)

JGA非会員 5月16日(月) 11:00

〈申込締切〉 6月18日(土)実施回: 6月9日(木) 15:00(厳守)

6月23日(木)実施回: 6月15日(水) 15:00(厳守)

〈申込方法〉 申し込みページにアクセスの上、下記の事項をもれなく記載ください。

\*申し込み回に間違いが無い様、確認ください。

6月18日(土)実施回(第14回) [https://select-type.com/ev/?ev=4WZ6SvB\\_0n4](https://select-type.com/ev/?ev=4WZ6SvB_0n4)

6月23日(木)実施回(第15回) <https://select-type.com/ev/?ev=j0Dmw6cBX1E>

- ①氏名・ふりがな（修了証に記載されます、正しい漢字で記入ください）
- ②携帯電話番号（当日連絡可能なもの）
- ③登録都道府県
- ④メールアドレス
- ⑤登録言語（複数する場合はすべて）
- ⑥全国通訳案内士登録証番号（全国通訳案内士のみ必須）
- ⑦観光庁の検索サービス登録番号（登録した方は必ず記入）。これは、観光庁からの依頼によりおたずねしております。ご協力宜しく願います。ご自身の登録番号をお忘れのかたは、登録市町村担当課に連絡をとってご確認ください。
- ⑧住所（郵便番号も）
- ⑨生年月日（西暦・和暦）
- ⑩（非会員のみ）今後JGAからの研修等のご案内を希望しますか？  
[はい/いいえ（いずれか）]

\*定員内のお申し込みは仮受付となります。仮受付の連絡がありましたら、速やかに参加費を下記口座にお振込み下さい。お名前のあとに、6月18日にお申し込みの方は“アントウ0618”、6月23日にお申し込みの方は“アントウ0623”とご記入ください（例：ヤマダ タウ アントウ0618）。振り込み手数料はご負担願います。

お振込みの確認後、正式受付の発送をもって受付完了となります。お振込みが間に合わない場合は、JGA事務局迄入金予定日をご連絡下さい。また、お振込後4営業日たっても正式受付のご連絡が無い場合には、JGA事務局にお問い合わせください。

振込先：三井住友銀行丸ノ内支店（245）普通 口座番号：0986149

名義：イツパンシヤダンホウジン ニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシユウ

※金融機関の利用明細をもって領収書に代えさせていただきます。

※土日・祝日はJGA事務局は休みとなり、お電話での連絡が出来ません。メールへのご返信も営業日になります。予めご了承ください。

### 【重要な注意】

- 1) 全国通訳案内士の方は、「全国通訳案内士登録証」の表面（写真のついている側）を A4 サイズの用紙に原寸でコピーし（カラー白黒どちらも可）、提出をお願いします。（複数言語の方は全ての登録証のコピーを一枚の紙にコピーしてご提出下さい。） 当日、受付でお渡しください（観光庁への報告に必要です）。
- 2) 全国通訳案内士の方は、当日は「全国通訳案内士登録証」を着用ください。（複数言語の方は全てご持参下さい。）  
一般参加の方は身分証明書（運転免許証又はパスポート、無い場合には保険証）を必

ずご持参の上、受け付け時にご提示下さい。必要に応じ、撮影させていただく場合がありますので予めご了承下さい。

- 3) 全国通訳案内士の方は、修了試験（測定テスト）解答のためにボールペンをご持参ください（フリクションペンなど、消えるものは不可）。
- 4) 講義の録画、録音、撮影は禁止です。
- 5) 参加費振込後の返金はできかねますのでご了承下さい。
- 7) 事前準備の関係上、締切日以降のキャンセルは、ご入金前でも100%参加費を申し受けます。その場合は実施日の3日前迄に指定口座にお振込み下さい（手数料はご負担願います）。
- 8) 申し込まれた方のご都合が悪くなっても、他の方との交代は受け付けませんので、ご了承下さい。
- 9) キャンセルされる場合はできるだけ早くJGA事務局にご連絡下さい。締め切り日以降のキャンセルは、JGA事務局のほか担当者（池澤）[l\\_ikezawa@jga21c.or.jp](mailto:l_ikezawa@jga21c.or.jp)、（伊藤）[l\\_ito@jga21c.or.jp](mailto:l_ito@jga21c.or.jp) にもご連絡下さい。
- 10) JGA事務局は土・日・祝日は休日ですので、連絡が出来ません。また休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。
- 11) 当日欠席、遅刻される場合は必ず担当者にご連絡下さい。
- 12) 申し込みについてのお問い合わせはJGA事務局まで（[info@jga21c.or.jp](mailto:info@jga21c.or.jp)）。
- 13) 内容についてのお問い合わせは、担当者まで（池澤）[l\\_ikezawa@jga21c.or.jp](mailto:l_ikezawa@jga21c.or.jp)、（伊藤）[l\\_ito@jga21c.or.jp](mailto:l_ito@jga21c.or.jp) ）。

#### 【新型コロナウイルス感染拡大防止対策としてお願い】

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、マスク着用や手指消毒、検温、密回避など、行政や関係機関の指導に沿って実施いたします。ご協力をお願いいたします。以下のご案内にご同意の上、お申し込み下さい。

- ・常時マスクの着用をお願いします。当日着用しない方は、参加頂けません。スタッフもマスクを着用します。
- ・手指の消毒や検温にご協力をお願いします。
- ・当日、37.5 度以上の発熱がある方、咳や息苦しさがある方、味覚・嗅覚に違和感のある方、その他、体調がすぐれない方は参加を控えて頂きます。予めご了承下さい。また、このような症状のある方と接触していた方も、当日の参加はお控え願います。
- ・行政の指導に従って実施いたしますが、受講される方におかれましても自衛の下での参加をお願いいたします。

\* 7月以降も実施を予定しています。オンライン（リモート）研修は今夏以降の導入を準備中です。

一般社団法人 日本観光通訳協会（JGA）（月～金9：30～16：30）

〒101-0024 東京都千代田区神田和泉町1-6-1インターナショナルビル603号室

電話番号 03-3863-2895（ツーヤクゴー）FAX番号 03-3863-2896

E-mail：[info@jga21c.or.jp](mailto:info@jga21c.or.jp) URL：<http://www.jga21c.or.jp/>